The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers

1 Sender (name, address, country)
Expéditeur (nom, adresse, pays)

MAGNA

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

INTERNATIONAL CONSIGNMENT
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE

This carriage is subject notwithstanding any clause to thecontary, to the Convention on the Contact for the International Carriage of goods by road (CMR)

Ce Transport est soumis, nonobstart toute clause contraire, a la convention relative au contract de transport international de marchandise par route (CMR)

2 Consignee (name, address, country)
Destinataire (nom, adresse, pays)

Horse MLP - Valladolid Montage
Avenida de Madrid 19
47008 VALLADOLID

16 Carrier (name, address, country)
Transporteurs (nom, adresse, pays)

TRANSITALIA

3 Place of delivery of the goods (place, country)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

Place / Lieu **Valladolid**

Country / Pays **Spanien**

17 Successive carriers (name, address, country)
Transporteuers successifs (nom, adresse, pays)

4 Place of receipt of the goods
Lieu et date de la prise en charge de la machandise

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4 70026
Modugno

Place / Lieu **Modugno (BARI)**

Date / Date **22.11.2023**

18 Carrier's reservations and observations
Réserves et observations des transporteurs

5 Attached documents
Documents annexés

Warenbegleitschein-Nr.: 301127

6 Marks and numbers / Marques et numéros
7 Number of packages / Nombre des colis
8 Method of packaging / Mode d'emballage
9 Nature of the goods / Nature de la marchandise
10 Statistic number / No. Statistique
11 Gross weight kg / Poids brut kg
12 Volume m³ / Cabage m³

21 + 22 — The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers

Del.N/INV.	Reference	13 Cust./Int Part N.	Qty	UoM	No.Boxes	HU Description	Total/Net Wt.
7308748	P333624601	320100743R 2510002409-007	24	PC	3	Rack Renault DCT 300	2.186,400 1.646,400
7308749	P333624601	320104246R 2510002418-008	32	PC	4	Rack Renault DCT 300	2.915,200 2.195,200
7308750	P333624601	320109538R 2510002409-012	56	PC	7	Rack Renault DCT 300	5.101,600 3.841,600

Ref to Nr.9 / Nom voit No 9 | Fees label number / Numéro d'optiquatto | UN Number / Numéro UN | Packaging Group / Group d'emballage

19 To be paid by / A payer par — Sender / L'expediteur — Currency / Monnaie — Consignee / Le destinataire

Freight/Prix de transport
Reduction/Réductions
Subtotal/Solde
Surcharges/Supplements
Incidental expenses/Frais
Accessoires
Various/Divers +
Total to pay
Total a payer

13 Sender's instructions (Customs and other formalities)
Instruction de l'expediteuer (formalites douanières et autres)

Container No:

Seal No:

14 Reimbursement/Remboursement

15 Directions as to freight payment
Prescription affranchissement

Free / Franko
Not free / Non Franco **Free carrier**

20 Special agreements
Conventions particulières

21 Printed on
Etablie a **Modugno (BARI)** **22.11.2023**

22 In nome e per conto del mittente
MAGNA
Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (BARI)
Signature of the sender
Signature et timbre de l'expediteuer

23 XA 492FP
Signature and stamp of the carrier
Signature et timbre de transporteur

24 Goods received / Réception des marchandises on/le _____ 20____
Date
Date
Signature and stamp of the consignee
Signature et timbre du destinataire

25 Information to determine the tariff removal with border crossings

From	To	km

Palett sender / Expediteur des palettes

Type	Number	No exchange	Exchange
Euro-Paletten			
Box pallet			
Simple pallet			

Palett receiver / Destinataire des palettes

Type	Number	No exchange	Exchange
Euro-Paletten			
Box pallet			
Simple pallet			

26 Carriers contractor

Receiver confirmation / date / signature

Driver confirmation / date / signature

27

	Off. Characteristic	Load capacity in KG
Car		
Trailer		

Used Gen Nr

☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT

To be completed on the senders own responsibility including 1 - 15

AD 06.07

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers

1 Sender (name, address, country)
Expéditeur (nom, adresse, pays)

MAGNA

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

INTERNATIONAL CONSIGNMENT
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE

This carriage is subject notwithstanding any clause to thecontary, to the Convention on the Contact for the International Carriage of goods by road (CMR)

Ce Transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, a la convention relative au contract de transport International de marchandise par route (CMR)

2 Consignee (name, address, country)
Destinataire (nom, adresse, pays)

Horse MLP - Valladolid Montage
Avenida de Madrid 19
47008 VALLADOLID

16 Carrier (name, address, country)
Transporteurs (nom, adresse, pays)

TRANSITALIA

3 Place of delivery of the goods (place, country)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

Place / Lieu: **Valladolid**

Country / Pays: **Spanien**

17 Successive carriers (name, address, country)
Transporteuers successifs (nom, adresse, pays)

4 Place of receipt of the goods
Lieu et date de la prise en charge de la machandise

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4 70026
Modugno

Place / Lieu: **Modugno (BARI)**

Date / Date: **22.11.2023**

18 Carrier's reservations and observations
Réserves et observations des transporteurs

5 Attached documents
Documents annexés

Warenbegleitschein-Nr.: 301127

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers

6 Marks and numbers Marques et numéros	7 Number of packages Nombre des colis	8 Method of packaging Mode d'emballage	9 Nature of the goods Nature de la marchandise	10 Statistic number No. Statistique	11 Gross weight kg Poids brut kg	12 Volume m³ Cabage m³
				Total Boxes: 14		Total Wt.Kg/Net Wt.KG 10.203,200/7.683,200

21 + 22 including 1 - 15

Ref to Nr.9 Kom voit No 9	Fees label number Numéro d'optiquatto	UN Number Numéro UN	Packaging Group Group d'emballage	19 To be paid by A payer par	Sender L'expediteur	Currency Monnaie	Consignee Le destinataire
				Freight/Prix de transport			
				Reduction/Réductions +			
				Subtotal/Solde			
				Surcharges/Suppléments			
				Incidental expenses/Frais			
				Accessoires			
				Various/Divers +			
				Total to pay Total a payer			

13 Sender's instructions (Customs and other formalities)
Instruction de l'expediteuer (formalites douanières et autres)

Container No:

Seal No:

14 Reimbursement/Remboursement

15 Directions as to freight payment
Prescription affranchissement

Free / Franko
Not free / Non Franco

20 Special agreements
Conventions particulières

Free carrier

21 Printed on
Etablie a

Modugno (BARI) **22.11.2023**

24 Goods received
Réception des marchandises
on/le _____ 20___

Date
Date

22
In nome e per conto del mittente

MAGNA
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (Bari)

Signature and stamp of the sender
Signature et timbre de l'expéditeur

23
XA 492FP

Signature and stamp of the carrier
Signature et timbre de transporteur

Signature and stamp of the consignee
Signature et timbre du destinataire

To be completed on the senders own responsibility

25 Information to determine the tariff removal with border crossings

From	To	km

Palett sender / Expediteur des palettes				Palett receiver / Destinataire des palettes			
Type	Number	No exchange	Exchange	Type	Number	No exchange	Exchange
Euro-Pallet				Euro-Pallet			
Box pallet				Box pallet			
Simple pallet				Simple pallet			

26 Carriers contractor

27	Off. Characteristic	Load capacity in KG
Car		
Trailer		

Receiver confirmation / date / signature

Driver confirmation / date / signature

Used Gen Nr

☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT

ADI 06.07

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: **7308750** DATE: 29.11.2023 **TELETRANSMIS**

VENDEUR OU FOURNISSEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Notre No.Id.TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Horse MLP - Valladolid Montage
Avenida de Madrid 19
47008 VALLADOLID
SPAGNA
173GRW

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: GETRAG Sonstige
TELEPHONE:

DEPART LE: 22.11.2023 **A:** 19:56
ARRIVEE LE: 29.11.2023 **A:** 09:00

35060

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE DE COLIS D'UC	NBRE	NUM.D'UC NUM.LOT DATE DE PERP	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
93-BVA ASS DW5 007 IT 712627	320109538R	56	PCE	MFM--1353	7	73943071 à 73957100	8	LR2D9A8K	

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I Francois Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

POIDS BRUT TOTAL: 5.102 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 7
N° DE L'UNITE DE TRANSP. XA 492FP
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P333624601

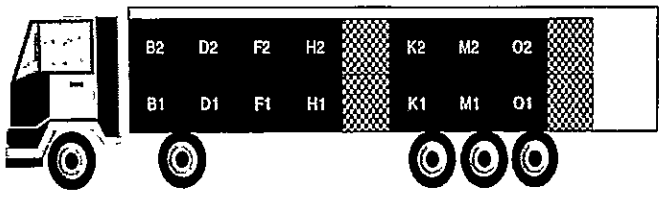
LIEU DE TRANSIT

IT Truck - P333624601

Valladolid + PALENCIA

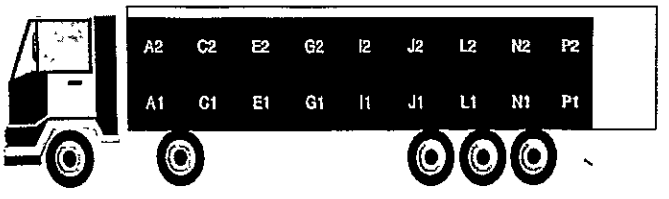
22/11/23

R



T

L



Details KG/ML

1m	2m	3m	4m	5m	6m	7m	8m	9m	10m	11m	12m	13m	14m	15m	16m	17m	18m	19m	20m	21m	22m	23m	24m	25m
2150	2150	2150	2150	2154	1591	1589	2150	2150	2150	1821	1028	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

Loading Details

A1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA PALENCIA V	0091017200	172GVD	320108071R	AF BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	726
A2	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA PALENCIA V	0091017200	172GVD	320108071R	AF BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	726
B1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA PALENCIA V	0091017200	172GVD	320108071R	AF BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	726
B2	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA PALENCIA V	0091017200	172GVD	320108071R	AF BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	726
C1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA PALENCIA V	0091017200	172GVD	320108071R	AF BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	726
C2	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA PALENCIA V	0091017200	172GVD	320108071R	AF BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	726
D1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA PALENCIA V	0091017200	172GVD	320108071R	AF BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	726
D2	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA PALENCIA V	0091017200	172GVD	320108071R	AF BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	726
E1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA PALENCIA V	0091017200	172GVD	320108071R	AF BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	726
E2	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA PALENCIA V	0091017200	172GVD	320108071R	AF BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	726
F1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA PALENCIA V	0091017200	172GVD	320108071R	AF BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	726
F2	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA PALENCIA V	0091017200	172GVD	320108071R	AF BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	726
G1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA PALENCIA V	0091017200	172GVD	320103469R	HF BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	729
G2	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA PALENCIA V	0091017200	172GVD	320103469R	HF BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	729
H1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA PALENCIA V	0091017200	172GVD	320108071R	AF BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	726
H2	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA PALENCIA V	0091017200	172GVD	320108071R	AF BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	726
I1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA PALENCIA V	0091017200	172GVD	320103469R	HF BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	729
I2	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA PALENCIA V	0091017200	172GVD	320103469R	HF BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	729
J1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320104246R	XC BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	726
J2	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320104246R	XC BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	726
K1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320104246R	XC BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	726
K2	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320104246R	XC BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	726
L1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320109538R	93 BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	726
L2	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320109538R	93 BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	726
M1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320109538R	93 BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	726
M2	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320109538R	93 BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	726
N1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320100743R	KH BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	726
N2	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320109538R	93 BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	726
O1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320109538R	93 BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	726

Q2	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320109538R	93 BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	726
P1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320100743R	KH BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	726
P2	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320100743R	KH BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM---1353		GERB--1335	726

22/11/2023

Caricato come da p.d.c.

Magazzino

Autista